

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Cha Phó: LM Giuse Nguyễn Ngọc Đức
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 32 THƯỜNG NIÊN NĂM B

TUẦN LỄ NGÀY 10 THÁNG 11 NĂM 2024



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 11

Ý Chỉ của Đức Thánh Cha: Cho những người đã mất con

Ý cầu nguyện cho tháng Mười Một là dành cho "tất cả các bậc cha mẹ đang đau buồn vì sự ra đi của một đứa con trai hay con gái."

FOR ANYONE WHO HAS LOST A CHILD

We pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community and receive peace and consolation from the Holy Spirit.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (11/11/2024):

Thánh Máctinô, Giám mục, Lễ nhớ
Tt 1: 1-9_ Lc 17: 1-6

Thứ Ba (12/11/2024):

Thánh Giô-saphát, Giám mục, Tử đạo, Lễ nhớ
Tt 2: 1-8, 11-14_ Lc 17: 7-10

Thứ Tư (13/11/2024):

Thánh Phanxicô Xaviê Cabrini, Trinh nữ, Lễ nhớ (HK)
Tt 3: 1-7_ Lc 17: 11-19

Thứ Năm (14/11/2024):

Ngày trong tuần XXXII Quanh Năm
Plm 7-20_ Lc 17: 20-25

Thứ Sáu (15/11/2024):

Ngày trong tuần XXXII Quanh Năm
Thánh Anbertô Cả, Gm, Tiến sĩ HT (Inty)

2 Ga 4-9_ Lc 17: 26-37

Thứ Bảy (16/11/2024):

Ngày trong tuần XXXII Quanh Năm
Thánh Magarita Tô Cách Lan;

Thánh Ghêtrút, Trinh nữ (Inty)

3 Ga 5-8_ Lc 18: 1-8

Chúa Nhật (17/11/2024):

CHÚA NHẬT CHÚA KITÔ VUA



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh

THỨ BẢY 09/11/2024 (5:00 PM)

- LH Maria Lương Thị Hương (Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường)
- LH Maria Lương Thị Hương (Hội Lêgiô Marie)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH Maria Trịnh Thị Ngự (gđ Vũ Thị Hòa)
- LH Maria Đỗ Thị Ngãi, LH Maria Kiều Thị Kỳ, LH Giuse Hoàng T. Thuần (gđ Nguyễn T. Chiến)
- LH Maria Đoàn Thị Thơm, LH Gioan Nguyễn Đức Hiền (gđ Nguyễn T. Chiến)
- LH Antôn Đình Hoàng Dương (gđ Trang Đình)
- LH Phêrô Đình Văn Đức (gđ Trang Đình)
- LH Phaolô Đình Khắc Minh (gđ Trang Đình)
- LH Phaolô Đình Trùng Quang (gđ Trang Đình)
- LH Phêrô Đình Trọng Hiền (gđ Trang Đình)
- LH Lucia Trương Thị Tin (gđ Trang Đình)
- LH Nguyễn Văn Quỳnh (gđ Trang Đình)
- LH Phaolô Hoàng Trọng Thị (gđ Bà Thi và con cháu)
- LH Đaminh và LH Tiên Nhân (gđ Nguyễn Hữu Trí)
- LH Phêrô Lê Ngọc Liễu (gđ Hùng Tư)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn (gđ Ấn danh)
- LH Phêrô, LH Maria, LH Thai Nhi và các linh hồn (gđ Thi Ngọc Liên Danh)
- LH Maria và Giuse (gđ Ấn danh)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Bá, LH Giuse Đào Quốc Chính (gđ Kim Anh)
- 2 LH Maria, LH Phanxicô và các linh hồn (gđ Ấn danh)
- LH ông Nguyễn Bá Hiệp (gđ Tài Nguyễn)
- LH Maria và Gioan Baotixita (gđ Trần Văn Trung)
- LH Maria Nguyễn Thị Ngà, LH Giuse Nguyễn Văn Chung (gđ Kim Anh)
- LH Phêrô, LH Giuse, LH Anna và các linh hồn (gđ Trần Ngọc Linh)
- LH Phêrô (gđ Ấn danh)
- LH Giuse (gđ Ấn danh)
- LH Maria (gđ Ấn danh)
- 2 LH Vinh sơn (gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Trần Hữu Tiến - lễ giỗ (gđ Ấn danh)
- LH Maria và các linh hồn (gđ Ấn danh)
- LH Ông Bà Tổ Tiên (gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân (gđ Phạm Công Hiếu)

- LH Tổ Tiên Nội Ngoại (gđ Đình Thảo)
- LH Tiên Nhân (gđ Nguyễn Thị Huệ)
- LH Tổ Tiên Ông Bà Cha Mẹ và các anh chị em (gđ Thiệt Trương)
- LH Ông Bà Tổ Tiên (gđ Kinh Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Nguyễn Thị Huệ)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Cõi Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Trần Văn Trung)
- Cầu cho các linh hồn và linh hồn mồ côi (gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho chuyến bay (gđ Đình Thảo)
- Xin như ý (gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu bình an cho gia đình và xin như ý (gđ Ấn danh)

CHÚA NHẬT 10/11/2024

- LH Maria Lương Thị Hương (Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường)
- LH Máthêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiều (gđ Việt Trần)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH Mathews Mạnh Đào (gđ Nga Thu Do)
- LH Máthêu Trần Văn Dũng (gđ Út Nam Vương Trần)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều (gđ Út Nam Vương Trần)
- LH Ms. Jenny (gđ Hà Trung Tâm)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành (gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Đình Văn Đức (gđ Miên Phan)
- LH Maria Trịnh Thị Ngự (gđ Vũ Thị Hòa)
- LH Phêrô Ngô Đình Nghĩa (gđ Hằng Nguyễn)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành (gđ Kim Lien Vu)
- LH Gioakim và Catarina - lễ giỗ (gđ Ấn danh)
- LH Maria Hồng Trần (gđ Tuấn Nguyễn)
- LH Anna Vũ Thị Bông và các LH Tiên Nhân Nội Ngoại ... (gđ Minh & Thảo)
- LH Gioan Baotixita Đàm Tân và các LH Thân Yêu (gđ Minh & Thảo)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh (gđ Vợ & 2 con)
- LH Máttêu Nguyễn Thị Lan (gđ Bà Phương và các con)
- LH Máttêu Nguyễn Lữ (gđ Bà Phương và các con)
- LH Giuse Lê Phương (gđ Bà Phương và các con)
- LH Giuse Phạm Ngọc Hào (gđ Bà Phương và các con)
- LH Anna Rita Lê, LH Thai Nhi và các linh hồn (gđ Bà Phương và các con)
- LH Anna (gđ Vân Nguyễn)
- 2 LH Monica (gđ Vân Nguyễn)
- LH Têrêsa (gđ Vân Nguyễn)
- LH Máttêu (gđ Vân Nguyễn)
- LH người ngoại giáo (gđ Maria Thanh Hằng)
- LH Stêphanô Phạm Văn Toán, LH Maria Nguyễn Thị Hoa (gđ Trung Nhung)
- LH Giuse Ngô Quang, LH Giacôbê Ngô Hiệp, LH Micac Ngô Bình (gđ Thế Đẹp)
- LH Nguyễn Hữu Ý, LH Nguyễn Thị Hường (gđ Trung Nhung)
- LH Phêrô Ngô Văn Chính, LH Anna Lê Thị Tám (gđ Trung Nhung)
- LH Giuse Thanh và Bình (gđ Lê Thân Đạo)

- LH Maria Nguyễn Thị Dục(gđ Hoàng Thị Yến Nhi)
- LH Maria(gđ Nhat Tho Nguyen)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương
Nhiệm(gđ Hồng)
- LH mới qua đời bên Việt Nam và xin theo ý chỉ
.....(gđ Nguyễn Thị Phượng)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Maria Nguyễn Quỳnh Nhi(gđ Trần Đại Thành)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Trường Sinh Nhật
.....(gđ Trần Đại Thành)
- LH Phêrô Trần Nam(gđ Trần Đại Thành)
- LH Giuse Trương Đình Hải(gđ Trần Đại Thành)
- LH Giuse Nguyễn Đăng Khoa(gđ Trần Đại Thành)
- LH Maria Nguyễn Rớt, LH Maria Nguyễn Đượm, LH Ine
Nguyễn Kiểm, LH Maria Trần Khiêm, LH Madalena Trần
Nguyễn, LH Maria Nguyễn Chinh, LH Maria Nguyễn Tám,
LH Anna Lê Nào, LH Maria Vũ Diệu(gđ Nguyễn Ngọc Rơi)
- LH Giuse Nguyễn Yến, LH Giuse Nguyễn Lan, LH Giuse
Nguyễn Võ, LH Giuse Bửu Long, LH Phêrô Nguyễn Đời, LH
Phêrô Vũ Định, LH Phêrô Đoàn Phương
.....(gđ Nguyễn Ngọc Rơi)
- LH Phêrô và các LH Phaolô(gđ Nguyễn Thị Phượng)
- LH Maria và Giuse(gđ Viet Le)
- LH Giuse Côi và Maria Vít(gđ Ẩn danh)
- LH Vinh Sơn Nguyễn Trung và Vinh Sơn Đỗ Thuận
.....(gđ Ẩn danh)
- LH Phêrô Huỳnh Văn Hữu, LH Anne Nguyễn Thị Sửu, LH
Anna Huỳnh Thị Sơn, LH Anna Huỳnh Thị Sen, LH Phêrô
Huỳnh Văn Phước, LH Phêrô Nguyễn Xuân Sơn
.....(gđ Ẩn danh)
- LH Bùi. V Liêm, LH Antôn Đỗ H. Quân ..(gđ Giang Trân)
- LH Thai Nhi và LH Martha Angel Ngô ... (gđ Giang Trân)
- LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương, LH Anna Nguyễn T. Bấy
.....(gđ Giang Trân)
- LH Gioan Nguyễn Văn Định, LH Teresa Lại Thị Bạch Tuyết
.....(gđ Tuấn & Hải)
- LH Vicentê(gđ Yen Nguyen)
- LH Maria Nguyễn Hoàng Thụy Vũ(gđ Nguyễn Q. Hoài Bảo)
- 2 LH Phêrô(gđ Trần Vĩnh Hoàng)
- LH Phêrô, Maria, Anna, Gioan và các LH theo ý chỉ
.....(gđ Nguyễn Thị Phượng)
- LH Phêrô, LH Têrêsa và các linh hồn(gia đình xin)
- LH Maria, 3 LH Laurenso và Ông Bà Tổ Tiên (gđ Ẩn danh)
- LH Giuse Maria(gđ Anh Vu Waller)
- LH Giuse Phương Nguyễn(gđ Anh Vu Waller)
- LH Giuse David(gđ Anh Vu Waller)
- LH Phêrô, LH Maria, LH Thai Nhi và các linh hồn
.....(gđ Thi Ngọc Lien Danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhung(gđ Thông Nga)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Phú(gđ Thông Nga)
- LH Giuse(gđ Ẩn danh)
- LH Cha Mẹ cùng các linh hồn(gđ Nguyễn Thị Hườn)
- LH Andre Nguyễn Văn Dương, LH Maria Teresa Trang Thi
Hữu, LH Giuse Nguyễn Bình Minh, LH Giuse Nguyễn Minh
Tiến, LH Maria Nguyễn Thị Sự, LH Maria Hồ Thị Hữu
.....(gđ Ẩn danh)
- LH Gioan Kim và Anna(gđ Thanh Thúy)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Thông Nga)
- LH Martino và Anna(gđ Thanh Thúy)

- LH Augustino và Maria(gđ Phạm Trí Thức)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Thắng Kiều)
- LH Giêradô Nguyễn Văn Thắng(gđ Thắng Kiều)
- LH Giuse Trương Đình Hải(gđ Thắng Kiều)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh(gđ Thắng Kiều)
- 3 LH Vicente và Maria(gđ Nguyễn Thị Thúy)
- LH Gioakim và Giuse(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Hòa, LH Maria Lê Thị Vương, LH
Maria Trần Thị Bướm, LH Giuse Nguyễn Xuân Tiến,
LH Denis Lopez Jove(gđ Cô Yến)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Thắng Kiều)
- LH Ông Bà(gđ Trần Đại Thành)
- LH Tiên Nhân(gđ Vân Nguyễn)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ẩn danh)
- LH Tiên Nhân(gđ Ẩn danh)
- LH Ông Bà Tổ Tiên và các linh hồn(gđ Hai Nguyen)
- LH Ông Bà Nội(gđ Lê Vũ)
- LH Ông Bà Nội Ngoại, Chồng Con(gđ Coi Nguyen)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ẩn danh)
- LH Thai Nhi và các linh hồn(gđ Nhật Thọ Nguyễn)
- LH Tổ Tiên và các linh hồn(gđ Ẩn danh)
- LH Ông Bà Cha Mẹ và các linh hồn ..(gđ Trần Ngọc Linh)
- LH Tiên Nhân(gđ Trần Vĩnh Hoàng)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ẩn danh)
- LH Tiên Nhân(gđ Nguyễn)
- LH Cha Mẹ(gđ Thi Soa Vu)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thịnh Nguyễn)
- Cầu cho các đấng linh hồn(gđ Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Trần Đại Thành)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Bà Hồng)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)
- Cầu cho các linh hồn và linh hồn mồ côi(gđ Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Duyen Anh)
- Nguyễn Phước Nguyên xin Chúa chúc lành cho công việc ..
.....(gđ Hồng Phương Nguyễn)
- Xin được ơn ăn năn quay về với Chúa và xin như ý
.....(gđ Ẩn danh)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Duy Hạnh)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Hoàng Yến Nhi)
- Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria(gđ Hằng Nghĩa)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse ..(gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn(gđ Tracy)

THỨ HAI 11/11/2024

Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Phêrô và Maria(gđ Hưởng Thúy)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân ... (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH Phêrô Đình Văn Đức(gđ Miên Phan)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh và LH ông bà ngoại
.....(gđ Đại & Mỹ Tâm)
- LH Maria Lương Thị Hương
.....(Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường)
- LH Phêrô, LH Maria và các linh hồn
.....(gđ Thi Ngọc Lien Danh)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Nhung Trương)
- LH Phanxicô Maria và Maria(gđ Nhung Trương)
- LH Phêrô và Maria(gđ Nhung Trương)

- LH Phanxicô và 3 LH Anna(gđ Nhung Truong)
- LH Maria và các linh hồn(gđ Nhung Truong)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Tiên Nhân
.....(gia đình xin)
- LH Maria Kimberly Vũ(gđ Hanh Hurst)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và Thánh Martinô
.....(gđ Đình Nguyễn Hoàng Nam)

THỨ BA 12/11/2024

Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bỏ Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Tiên Nhân
.....(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân ... (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH ông bà nội Đôminicô và Catarina .(gđ Đại & Mỹ Tâm)
- LH Maria Lương Thị Hương
.....(Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường)
- LH Giuse Đức, LH Giuse Nhuệ, LH Maria Nậm
.....(gđ Bà Thạo)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Tiên Nhân
.....(gia đình xin)
- LH Maria Kimberly Vũ(gđ Hanh Hurst)
- LH Micae và Maria(gđ Mạnh Nguyen)
- 2 LH Maria(gđ Hoàng Thị Mỹ Liên)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)

THỨ TƯ 13/11/2024

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Joshua O'Connell(gđ Noi O'Connell)
- LH Rosa(gđ Ông Bà Toán)
- LH Đaminh(gđ Ông Bà Toán)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân ... (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH Maria Lương Thị Hương
.....(Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường)
- LH Maria Kimberly Vũ(gđ Hanh Hurst)
- LH Maria Nguyễn Thị Thơm, LH Nguyễn Ngọc Lắm
.....(gđ Hanh Hurst)
- LH Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Bà Thạo)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)
- LH Ông Bà Tổ Tiên(gđ Hậu & Mỹ)

THỨ NĂM 14/11/2024

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể, cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Bà Cố Anna(Sr. An Đỗ)
- LH Giuse Nguyễn Như Chúc và các LH Tiên Nhân
.....(gđ Bà Chúc)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Chị Linh)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân ... (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH Antôn Lê Văn Chánh(gđ Vinh Le)
- LH Giuse Lê Văn Phụ(gđ Vinh Le)
- LH Augustinô Vũ Ngọc Minh Thái(gđ Ngô Bá Thừa)
- LH Maria Kimberly Vũ(gđ Hanh Hurst)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Hậu & Mỹ)
- LH Rosa(gđ Ông Bà Toán)
- LH Đaminh(gđ Ông Bà Toán)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)

- LH Ân Nhân và Bạn Bè(gđ Phạm Văn Kiên)
- Tạ ơn Thánh Gia và cầu bình an cho gia đình .(gđ Bà Thạo)

THỨ SÁU 15/11/2024

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Robert Hurst và các LH Tiên Nhân (gđ Thi -Vân)
- LH Giuse và Đôminicô - lễ giỗ(gđ Đình V. Ngọc)
- LH Đaminh Bùi Bắc Ninh(gđ Sáng Mai)
- LH Gioan Baotixita Đình Viết Đăng(gđ Sáng Mai)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Sáng Mai)
- LH Maria Lương Thị Hương
.....(Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân ... (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH Anna Nguyễn Thị Luân(gđ Kip Nguyen)
- LH Augustinô Vũ Ngọc Minh Thái(gđ Ngô Bá Thừa)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Bà Thạo)
- LH Maria Kimberly Vũ(gđ Hanh Hurst)
- LH Đaminh và Maria(gđ Vọng Bùi)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)
- LH Ông Bà Cha Mẹ Nội Ngoại(gđ Phạm Văn Kiên)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Christy Trần)
- Xin bình an(gđ Sáng Mai)

THỨ BẢY 16/11/2024

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương
.....(Quý Sơ Đaminh Thừa Sai Phú Cường)
- LH Maria Nguyễn Thị Chân ... (gđ Chị Hiền và các cháu)
- LH Anna, LH Maria và các LH Tiên Nhân .(gđ Hạ Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Đức Sự, LH Maria Lâm Thị Sự
.....(gđ Bà Thạo)
- LH Maria Kimberly Vu(gđ Hanh Hurst)
- LH Phêrô Bùi Xuân Tình(gđ Tuấn Hoa)
- LH Maria Nguyễn Thị Tâm(gđ Trần Vĩnh Hoàng)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Tuấn Hoa)

GIÁO HỌ MẸ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật 10 tháng 11 năm 2024 lúc 5 giờ chiều
Tại nhà Ông Bà Ngô Bá Thừa
260 Spivey Ridge Cir
Jonesboro, GA 30236
ĐT: 678 462 9712
Kính xin quý ông bà và quý anh chị
ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.
GH Mân Côi.

GIÁO HỌ MẸ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 4:00 giờ chiều

Chúa Nhật ngày 10/11/2024:

Đọc kinh nhà anh chị Nguyễn Công Thành (Trang)

Bắt đầu đổi giờ đọc kinh lúc 4:00 PM

1217 Shoreham dr
College Park, GA 30349
ĐT: 678-308-1946

Chúa Nhật 17/11/2024:

Đọc kinh nhà anh chị Hoàng Kim Cường

190 Keaton Dr
Fayetteville, GA 30215
ĐT: 770-601-4360

Chúa Nhật ngày 24/11/2024:

là Tuần Lễ Mừng Thanksgiving

Giáo họ không có đọc kinh.

Chúa Nhật ngày 01/12/2024:

Đọc kinh nhà anh chị Nguyễn Quốc Mỹ (Hiền)

6840 Worthington dr
Riverdale, GA 30274
ĐT: 404-641-6261
Đổi giờ 4:00 chiều

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự đông đủ.

Xin chân thành cảm ơn.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Chúa Nhật ngày 10/11/2024: Đọc kinh nhà Chị Hạ

Bắt đầu đổi giờ đọc kinh lúc 4:00 PM

1753 Argonne Dr
Morrow, GA 30260

Chúa Nhật ngày 17/11/2024: Đọc kinh nhà Chị Hồng

(con Bác Thành) lúc 4:00 PM

6253 Hillcrest Dr
Morrow, GA 30260

Kính xin quý ông bà và quý anh chị

ghi nhận và tham dự.

BĐH GH kính mời.

Cập Nhật Thi Công Làm Các Lối Ra Vào, Bãi Đậu Xe và An Toàn Đi Lại

Kính chào quý Cộng Đoàn,

Trong những tuần vừa qua, Cha Chánh Xứ đã thông báo về tiến trình sửa chữa các lối ra vào và trả nhựa lại bãi đậu xe. Trong tuần này, bắt đầu ngày 5/11, nhà thờ Redemption đã tiến hành ủi và làm lớn con đường phía bên nhà xứ để có hai làn xe ra vào. Và cũng vì thế, chúng ta chỉ còn một lối ra vào duy nhất là lối chính. Việc này sẽ ảnh hưởng trực tiếp đến việc đi lễ mỗi ngày và đặc biệt là các thánh lễ Chúa Nhật. Để bà con đến nhà thờ tham dự thánh lễ, Giáo Xứ xin bà con ghi nhận và thực hiện những đề nghị sau:

1. Xin vui lòng sắp xếp tham dự thánh lễ 5:30 chiều thứ Bảy hoặc thánh lễ 12:30 trưa Chúa Nhật, để giảm lượng xe ra vào các thánh lễ 8:30 và 10:30 sáng Chúa Nhật.
2. Xin vui lòng theo hướng dẫn của Cảnh sát (Police Officers), quý TTV Hướng Dẫn và những người có trách nhiệm, và rất bác ái nhường nhịn khi ra vào.
3. Xin đến nhà thờ sớm hơn 15 đến 20 phút trước các thánh lễ và lái xe ra vào từ từ chậm rãi, giữ gìn an toàn, và đậu xe vào parking có vạch kẻ. Vào những lúc cao điểm, xin đừng "de" xe vào parking vì sẽ cản trở các xe đang đi vào khi "de" xe vào chậm.
4. Với những ai có thể đi bộ xa, xin làm nghĩa cử bác ái đậu xe xuống phía đài Đức Mẹ Sầu Bi trong những ngày khô ráo và đi bộ lên trên.
5. Tuyệt đối không đậu xe cản trở (block) các xe khác ra vào. Hai parking đã được dành riêng cho việc vận chuyển thực phẩm phía sau hội trường, xin không đậu xe vào nơi đó.

Xin cảm ơn rất cả các quý Chức, các thiện nguyện viên, các ca đoàn đã giúp chuẩn bị cho thánh lễ tại nghĩa trang hôm Chúa Nhật vừa qua. Đặc biệt là bà con đã đáp lại lời kêu gọi của Giáo Xứ là đậu xe rất tốt, đậu hàng một, ra vào rất trật tự, và tham dự Thánh lễ thật sốt sắng. Trong những ngày đang sửa đường, kính xin bà con cộng tác với Giáo Xứ và lái xe ra vào bác ái, cẩn thận, nhẫn nại và giữ an toàn chung con mọi người.

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.



CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN III

Bên Nam: **Tôma Nguyễn Quốc Dũng**

(Kiên Giang, Việt Nam)

Cha: Tôma Nguyễn Phi Hùng

Mẹ: Maria Nguyễn Thị Tươi

Bên Nữ: **Maria Đinh Thị Kiều Diễm** (Morrow, GA)

Cha: Phanxicô Đinh Hoàng Da

Mẹ: Maria Nguyễn Thị Bích Liễu

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

Bên Nam: **Peter - Yu Trieng Tham** (Morrow, GA)

Cha: William Heng Tham

Mẹ: Lily Tu Truong

Bên Nữ: **Catherine Le Thi Thuy Van** (Riverdale, GA)

Cha: Giuse Lê Thân Đạo

Mẹ: Catherine Phạm Thị Nhường

**Scott Hahn reflects on the
THIRTY-SECOND SUNDAY
in Ordinary Time**

Readings: 1 Kings 17:10-16, Psalm 146:7-10
Hebrews 9:24-28, Mark 12:41-44

We must live by the obedience of faith, a faith that shows itself in works of charity and self-giving (see Galatians 5:6). That's the lesson of the two widows in today's liturgy.

The widow in the First Reading isn't even a Jew, yet she trusts in the word of Elijah and the promise of his Lord. Facing sure starvation, she gives all that she has, her last bit of food-feeding the man of God before herself and her family.

The widow in the Gospel also gives all that she has, offering her last bit of money to support the work of God's priests in the Temple.

In their self-sacrifice, these widows embody the love that Jesus last week revealed as the heart of the Law and the Gospel. They mirror the Father's love in giving His only Son, and Christ's love in sacrificing Himself on the Cross.

Again in today's Epistle, we hear Christ described as a new high priest and the suffering servant foretold by Isaiah. On the Cross, He made sacrifice once and for all to take away our sin and bring us to salvation (see Isaiah 53:12).

And again we are called to imitate His sacrifice of love in our own lives. We will be judged, not by how much we give-for the scribes and the wealthy contribute far more than the widow. Rather, we will be judged by whether our gifts reflect our livelihood, our whole beings, all our heart and soul, mind and strength.

Are we giving all that we can to the Lord-not out of a sense of forced duty, but in a spirit of generosity and love (see 2 Corinthians 9:6-7)?

Do not be afraid, the man of God tells us today. As we sing in today's Psalm, the Lord will provide for us, as He sustains the widow.

Today, let us follow the widows' example, doing what God asks, confident that our jars of flour will not grow empty, nor our jugs of oil run dry.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Maria Đình Hoàng Thụy Vũ	678-895-6176
Khối Hành Chánh	Maria Lưu Kim Phụng Vy	404-707-7488
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phương Tự	Phêrô Nguyễn Văn Thắng	404-324-8178
Khối Truyền Giáo	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Giuse Martino Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Đỗ Ngọc Huỳnh	678-490-6064

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Vicentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Thầy Sáu Phêrô Bùi C. Thắng	678-463-4947
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Martinô Vũ Khánh Nguyên	404-903-9357
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Anna Nguyễn Thị Hoa	678-895-0082
TTV Hướng Dẫn	Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng	404-578-6405
Ca Đoàn Cung Việt	Nguyễn Thị Thanh Thủy	734-904-5779
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô-Giuse Nguyễn T. Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse Nguyễn Khánh Đạt	678-697-1444
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn T Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Maria Bùi Thị Kim Phượng	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vicentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-644-2898
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyền	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	404-395-1318
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đình Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Suy niệm Chúa nhật 32 Thường niên về việc quản lý (10/11/2024):

“Ta bảo các ngươi, bà góa nghèo này đã bỏ vào thùng nhiều hơn tất cả những người khác. Vì mọi người đều bỏ vào thùng từ của dư của mình; còn bà góa này, từ cảnh túng thiếu của mình, đã bỏ vào đó tất cả những gì bà có, tất cả những gì bà có để nuôi sống mình.” (Mc 12:43-44)

Chúa Giêsu đi thẳng vào vấn đề – tất cả chúng ta đều được kêu gọi đóng góp tiền bạc để hỗ trợ sứ mệnh của Giáo hội, bất kể hoàn cảnh của chúng ta. Không có món quà nào là quá nhỏ hoặc quá tầm thường! Đóng góp tiền bạc để hỗ trợ sứ mệnh của giáo xứ địa phương là vấn đề đức tin của chúng ta, giống như cầu nguyện và tham gia vào các mục vụ giáo xứ. Khi bạn đóng góp tiền bạc, đó là từ “trái đầu mùa” của bạn hay từ những gì “còn lại”?

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2024 – 06/10/2024
Tuần lễ từ 01/07/2024	Hệ thống phong thư		\$240,323
	Online Giving		\$20,916
	Trường Giáo lý, Việt Ngữ		\$37,023
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$298,262
Quán ăn Giáo xứ		03/11/2024	
GH Tổng hợp	1600		
GH Café	1,198	389+417+392	
Song Nguyễn	2,575	(3030-455)	
Hội Phụ Huynh Học Sinh	1000		
Tổng cộng QAGX	>> (2)	6,373	\$45,130
	(1+2)	Tổng thu	\$343,392
		Tổng chi	\$197,557
		Còn lại	\$145,835

ANNUAL APPEAL 2024	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 06/10/2024	\$72,300	\$40,030	260
Còn thiếu	\$32,270	55%	

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm mỗi tuần.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHI ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kien miên và nhe nhang với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứ mé, hoặc vỡ mất
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives- fillings)
- Lấy gợn máu (endodontics- root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP CHỌN CÁCH DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG TIỀN LỖ

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

📍 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGA VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100. MORROW, GA 30260

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
(Vị có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại